

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 oktober 2016

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Wetboek van
Strafvordering om de strijd tegen
het terrorisme te bevorderen**

AMENDEMENTEN

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 octobre 2016

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code d'instruction
criminelle en vue de promouvoir
la lutte contre le terrorisme**

AMENDEMENTS

Zie:

- Doc 54 **2050/ (2015/2016):**
001: Wetsvoorstel van mevrouw Van Peel c.s.
002: Toevoeging indiener.

**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

Voir:

- Doc 54 **2050/ (2015/2016):**
001: Proposition de loi de Mme Van Peel et consorts.
002: Ajout auteur.

**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**

4826

Nr. 1 VAN DE HEER DALLEMAGNE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 46bis/1, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1/ in het eerste lid de woorden “aangaande één of meer personen in het bijzonder” invoegen tussen de woorden “administratieve inlichtingen” en het woord “vorderen”;

2/ het tweede lid vervangen door wat volgt:

“In de beslissing omschrijft de procureur des Konings nauwkeurig welke inlichtingen hij vordert en welke perso(o)n(en) hij bedoelt, evenals de vorm waarin dat alles hem dient te worden medegedeeld.”.

VERANTWOORDING

Paragraaf 1 van dit artikel heeft een veel te ruime draagwijdte, omdat deze bepaling de procureur des Konings machtigt administratieve gegevens algemeen, dan wel voor een welbepaalde doelgroep op te vragen.

De opheffing van het beroepsgeheim moet worden beperkt tot zeer strikt geregellementeerde gevallen die betrekking hebben op specifieke personen naar wie een onderzoek loopt.

N° 1 DE M. DALLEMAGNE

Art. 2

Dans l’article 46bis/1, § 1^{er} proposé, apporter les modifications suivantes:

1/ compléter le premier alinéa par les mots “pour une ou plusieurs personnes particulières”;

2/ à l’alinéa 2, insérer les mots “et la ou les personnes visées” entre les mots “qu’il demande,” et les mots “ainsi que”.

JUSTIFICATION

Le paragraphe 1^{er} de la proposition a une portée beaucoup trop générale puisqu’elle permet au procureur du Roi de demander des renseignements administratifs de façon générale ou pour un public ciblé.

Il y a lieu de limiter la levée du secret professionnel à des cas très strictement encadrés qui concernent des personnes spécialement visées par une information.

Georges DALLEMAGNE (cdH)

Nr. 2 VAN DE HEER DALLEMAGNE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 46bis/1 de §§ 2 en 3 vervangen door wat volgt:

“De inlichtingen inzake medische gegevens van persoonlijke aard mogen alleen worden meegedeeld of gebruikt met inachtneming van het medisch geheim.”.

VERANTWOORDING

Voor medische gegevens moet het medisch geheim blijven gelden.

N° 2 DE M. DALLEMAGNE

Art. 2

A l’article 46bis/1 proposé, compléter chaque fois les paragraphes 2 et 3, par l’alinéa suivant:

“Les renseignements concernant des données médicales à caractère personnel ne peuvent être communiqués ou utilisés que dans le respect du secret médical.”.

JUSTIFICATION

Les données à caractère médical doivent rester soumises au secret médical.

Georges DALLEMAGNE (cdH)

Nr. 3 VAN DE HEREN MASSIN EN CRUSNIÈRE

Art. 2

Het voorgestelde artikel 46bis/1, § 1, tweede lid, aanvullen met de volgende zin:

“De inachtneming van het medisch geheim vereist dat geen enkele inlichting van medische aard mag worden meegedeeld.”.

VERANTWOORDING

Voor medische gegevens moet het medisch geheim blijven gelden.

N° 3 DE MM. MASSIN EN CRUSNIÈRE

Art. 2

Compléter l'article 46bis/1, § 1^{er}, alinéa 2, proposé par la phrase suivante:

“Eu égard au respect du secret médical, aucun renseignement à caractère médical ne pourra être communiqué.”.

JUSTIFICATION

Les données médicales doivent rester soumises au secret médical.

Eric MASSIN (PS)
Stéphane CRUSNIÈRE (PS)